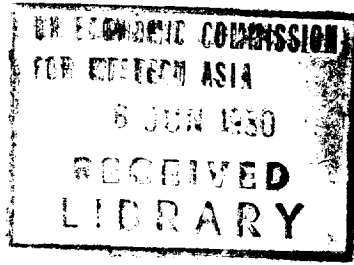




التوزيع : عام
E/ECWA/107
1 نيسان / ابريل 1980
الاصل : بالانكليزية



1835



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة السابعة

١٩-٢٤ نيسان / ابريل ١٩٨٠

بغداد والحسرة

البند ٧ (ز) من جدول الاعمال المؤقتة

الندوة التلمية حول الانعاش البديلة للتنمية

وأساليب الميساة في قريسي آسيا

٢١-٢٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٠

(مذكرة من الأمين التنفيذي)

الندوة الإقليمية حول الانماط البديلة للتنمية
وأساليب المعيشة في تونس، غربي آسيا
٢١ - ٢٥ أيلول، الثاني / يناير ١٩٨٠

(مذكورة من الأمين التنفيذي)

أبنا استمرار مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة رقم ٨٩ (٤) الذي طلب
إلى المدير التنفيذي للبرنامج تكريس اهتمام متزايد للعلاقة بين البيئة والتنمية، وكذلك قرار
المجلس ٦/٦ الذي دعا الحكومات والمنظمات الدولية إلى المشاركة في عمليات التحضير
والتنفيذ والمتابعة المتعلقة بالندوات الإقليمية التي تنعقد حول الانماط البديلة للتنمية
وأساليب المعيشة، فقد انعقدت ندوة إقليمية بهذا الخصوص في بيروت خلال الفترة بين ٢١ و٢٥
كانون الثاني / يناير ١٩٨٠ .

وقد شارك في تنظيم الندوة املنة برنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة والأمانة التنفيذية للجنة
الاقتصادية لغربي آسيا (الاكوا) وقصدت في هدفها الرئيسي إلى أن تكون ساحة يتبها فيها
للمصنطين الانمائيين وصانعي القرارات أن يمحوا النظار في القضايا الداخلة في عملية تحديد
وتنفيذ الانماط الانمائية السلمية التي من شأنها أن تلبي الاحتياجات الملحة للبيئة والتنمية
وللمواطن الاجتماعي - الاقتصادية على السواء. كما أن النتائج التي توصلت إليها الندوة
بعضها من أصل مطبق وأن أفكارها التي يتعلم بصياغة استراتيجيات انمائية دولية جديدة
لعمد الأمم المتحدة الانمائي الثالث .

وقد حضر الندوة مندوبون من الدول التالية الاعضاء في اللجنة : المملكة العربية السعودية ،
الجمهورية الجزائرية ، منامة التعرير الفلسطينية ، دولة قطر ، الجمهورية اللبنانية ، جمهورية مصر
العربية ، والجمهورية العربية اليمنية ، جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية . كما حضر الاجتماع
ايضا ممثلون عن منظمات الامم المتحدة ووالايات المتحضرة التالية : برنامج الامم المتحدة
الانمائي ، برنامج الامم المتحدة للنشآت السكنائية ، مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية ،
منامة المحلل الدولية . وشارك بالحضور ايضا ممثلون عن المعهد العربي للتخطيط ، ومجلس
الوعدة الاقتصادية العربية ، والجامعة الامريكية في بيروت .

وقد ألقى كل من ممثل رئيس مجلس الوزراء اللبناني ، والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية
لغربي آسيا وممثل المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة كلمة افتتاحية أكدوا
فيها أن موضوع الندوة هو من أهم المواضيع التي تشغل بال حكومات المنطقة في الوقت
الذي بدأ فيه اندفاع صوب التنمية يرافقه تزايد قلق بالبيئة بما يهدد قيمة الحياة نفسها .
ومن هنا فقد تكررت الإشارة إلى أهمية الحاجة إلى حماية البيئة ومراعاة العوامل البيئية في
خطاها وأولويات التنمية في البلدان النامية . وأعرب المشاركون ايضا عن أملهم في أن تهيء
الندوة فرصة لتبادل واسع ومستنير للأراء والمعلومات فيما بين المشاركين بما يمهّد الطريق نحو
اتخاذ إجراءات عملية في هذا المجال على الصعد الوائنية والاقليمية والدولية .

وقد ناقشت الندوة أوراق العمل التالية التي قدمت إليها والتي أعدها لفيضان من كبار الخبراء الاستشاريين الدوليين :

- ١ - ورقة رئيسية وشاملة ؛
- ٢ - التنمية الزراعية وإدارة الأراضي في ماليزيا من علاقة بالبيئة واحتياجات الامداد الغذائية في منطقتي غربي آسيا ؛
- ٣ - تنمية وإدارة الموارد المائية في منطقة غربي آسيا ؛
- ٤ - دراسة تطبيقية من مشروع السد الحالي بأسوان (جمهورية مصر العربية) والآثار الجانبية له على البيئة والطبيعة ؛
- ٥ - الاتجاهات الحالية للتصنيع والتحضّر وآثارها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية ؛
- ٦ - الآثار البيئية للنفط ومصادر الطاقة البديلة في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ؛
- ٧ - الآثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا للتغيرات الحاضرة والمقبلة في العلاقات الدولية .

وقد عكست هذه الوثيقة بصورة عامة أهم المشاكل البيئية المتعلقة بالتنمية في تلك القارات، كما أنها أسهمت الحديث، كلما أمكن ذلك، عن السبل والسياسات المحلية وغيرها من التدابير البديلة التي تؤمن، التي تيام تنمية سليمة بيئياً في تلك القارات .

وقد أقرت الندوة مجموعة من التوصيات التي تخالفها مبادئ استراتيجيات التنمية الاقتصادية، وإدارة الأراضي والصياغة، واستراتيجيات التنمية الصناعية، والتطبيقات والممارسات الاستهلاكية المسرف في النطاق، كما شملت التوصيات بالدراسات المقبلة التي ينبغي أن تشتمل عليها أماننا، كل من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وبرنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة . وفيما يلي أهم التوصيات المتخذة في كل قارة .

أولاً - إستراتيجية التنمية الاقتصادية

إن استراتيجية التنمية الاقتصادية للمقد الانمائي الثالث قد أكدت، في جملة أمور، على التالي :

- ١ - تعزيز الاعتماد الوطني والدعم على النفس بوصفه سبيل التنمية الصحيحة ؛
- ٢ - توجيه التنمية نحو الوفاء بالاحتياجات الانسانية الاساسية (المادية وغير المادية) ؛
- ٣ - اختيار التكنولوجيا الملائمة وبناء قاعدة علمية وتكنولوجية مستقلة من خلال الجهود المشتركة لبلدان المنطقة ؛

- ٤ - اعتبار حسن ادارة البيئة عنصرا أساسيا في التخطيط للتنمية ؛
- ٥ - الحاجة الى إعادة نشر انماط الانتاج والاستهلاك بشفية ترشيد استخدام الموارد ؛
- ٦ - تدعيم التعاون المالي بين البلدان الغنية بمواردها البشرية والزراعية والصناعية ، والبلدان الغنية بمواردها المالية لخدمة مصالح التنمية الاقتصادية المتكاملة .

ثانيا - ادارة الأراضي والمياه

أكدت الندوة الحاجة الى رفع المعدل السنوي للنمو الزراعي بحيث يساير تزايد الطلب على الاغذية . ويمكن تحقيق هذا الهدف من خلال :

- ١ - تخطيط أفضل لادارة الأراضي والافادة من المياه لتكثيف الانتاج الزراعي ، والحد من نسبة الأراضي البور، وسد الثغرة بين انتاج الاغذية والطلب عليها ؛
- ٢ - مكافحة زيادة ملوحة الارض والتشجيع بالمياه في الأراضي المرورية باعتماد طرق ري مناسبة وعدم شبكات الصرف واستخدام المياه على نحو رشيد ؛
- ٣ - الحد من التصحر بإدارة أفضل للانماط الايكولوجية ، على أن يشمل ذلك تنسيق عمليات الري وزراعة أحزمة واقية وعدم مراثة الأراضي البعلية الباشمية (التي لا تزيد كمية المأر فيها عن ٢٥ م سنويا) ، وترقيتها بصورة مراع مستديمة ؛
- ٤ - تدعيم المؤسسات الريفية ، بما في ذلك مؤسسات الائتمان ، والتعاونيات ومعدات الإرشاد الزراعي وتدريب الفلاحين على ادارة الأراضي والمياه ؛
- ٥ - لا بد من الحد من زحف المباني على الأراضي الزراعية ومن هجرة سكان الريف الى المدن . ويمكن تحقيق ذلك من ابريد استراتيجية متكاملة للتنمية الريفية تكون التنمية الزراعية احد عناصرها ؛
- ٦ - بما ان التحدي الذي يواجهه المصانعة في المستقبل هو تلبية الطلب المتزايد على الاغذية ، وتسييق الفجوة الغذائية ، فمن اللازم وضع استراتيجية انمائية متكاملة تقوم أساسا على التخصيص في الانتاج ، وتأخذ في الاعتبار الحوامل البيئية . ومن شأن التنمية المتوازنة (زراعية وغير زراعية) ان ترفع المنافع الحائدة من الاستراتيجية الانمائية الشاملة الى حد ما الاقصى . وينبغي في هذا الصدد أن تزداد حصة الزراعة على نحو كبير فسي الاستثمار الشامل على صعيد المناطق الريفية والاطليمية ؛

٧ - سيكون لتكثيف التنمية الرأسية في الزراعة آثار سلبية على البيئة ناتجة عن الاستخدام المتزايد للأسمدة والمبيدات وتكثيف الأغلال والتوسع في المساحات المحصولية من أراضي مروية، والتعدين على مدار السنة . الخ . وعلى هذا ينبغي الحد قدر الامكان من الآثار السلبية لهذه العوامل من خلال اتباع سياسة آتيا للافادة من الاراضي والمياه .

ثالثا - استراتيجيات التنمية الصناعية

١ - لا بد ان تعطى الاولوية المألفة في استراتيجيات التنمية الصناعية لبلدان اللجنة الاقتصادية لآسريا، الى الاهداف التالية :

(أ) الوفاء بالالتزامات الاساسية للسكان ، ولا سيما ذوى الدخل المنخفض ؛

(ب) ترشيد تخصيص الموارد في اختيار تقنيات الانتاج ؛

(ج) تسريع الانتقال من نماء التصنيع السائد القائم على التقليد الى نماء أكثر

ابتكارا ، بقصد ترشيد تخصيص الموارد النادرة فيما بين القطاعات الصناعية ؛

(د) الحد من الآثار السلبية لحملة التصنيع على البيئة ، وتأمين اسلم الأبروت

البيئية على صحيد المنشآت الصناعية .

٢ - الاهتمام بالبحث العلمي ودعم مراكز العلم والتكنولوجيا في مناقاة اللجنة الاقتصادية

لآسريا مع تزويد ها بالقائات اللازمة نوما وكما ، وذلك بهدف التحرر من التبعية التكنولوجية التي تصوق الجهود المبذولة لتحقيق تنمية حقيقية ومستقلة ؛

٣ - ايلاء بلدان اللجنة مزيدا من الاهتمام للعنصر البشرى بوصفه مانع التنمية ؛ ومن

ذنا تأتي أهمية التنمية الادارية واعادة النأثر في مناصب التحليم والتدريب المهني بما يتفصل للإنسان العربي القيام بمهمة صناعة التنمية المستقلة ؛

٤ - اعتماد مبدأ التعاضل الشامل المتوازن كأحد مكونات نظام التغاضل للتنمية

الاقتصادية والاجتماعية ، وذلك حرصا على استكشاف الفروق في مقومات التنمية بين مختلف مناطق الدولة الواحدة وعلى رسم نظام استثمار هذه المقومات بما يكفل شمول التنمية لمنطقة الاقليم وتحقيق العدالة في توزيع ثمارها طيبها ، والحد من الهجرة من الريف الى الحضر ومن الاخرط الى التوركز الحضري للفعاليات الصناعية والخدمات وما ينتج عنهما من آثار سلبية ؛

٥ - توجيه سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية نحو حماية سكان الريف ، والحد من

الفقر ومن تفاوت مستويات الدخل بين سكان الريف وسكان الحضر ، مع تحقيق العدالة في توزيع ثمار التنمية بين مختلف الفئات الاجتماعية .

رابعاً - في مجال النفط

توصي الندوة بما يلي :

- ١ - ان تنضم بلدان اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، التي لم تنضم بعد ، الى الاتفاقيات الدولية المتعلقة بمكافحة التلوث ، ولا سيما الاتفاقية الدولية لسنة ١٩٧٣ الخاصة بمنع التلوث من السفن ؛
- ٢ - الدعم الكامل لقيادة عمل البحر الابيض المتوسط ، وخاصة عمل الخليج لمكافحة التلوث ؛
- ٣ - اقرار تشريعات محلية لمكافحة التلوث ؛
- ٤ - تلافى الانماط الصرفة في الاستثمارات ؛
- ٥ - تلافى الاستنزاف المفرط للموارد النفطية مع تنمية هذه الموارد بما يتفق والاحتياجات المشروعة للمناعة ومصالح الاجيال القادمة ؛
- ٦ - حصول البلدان المنتجة للنفط في المنطقة على نصيب اعدل في العمليات اللائحة لانتاجه مثل الشحن والتكرير والتسويق ؛
- ٧ - وضع خطط استثمارية لزيادة استخدام الموارد القابلة للتجدد واعادة استعمال هذه الموارد ، وخاصة الطاقة الشمسية ، وانشاء مركز عربي لبحوث الطاقة الشمسية .

توصيات بدراسات مستقبلية

أوصت الندوة بأن تقوم امانة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بالاشتراك مع برنامج الامم المتحدة لشؤون البيئة بدراسات من بينها :

- ١ - دراسة مستقبلية عن العلاقات الاقتصادية بين بلدان المنطقة والعالم الخارجي وبالاعتماد على البلدان الصناعية من اجل تحقيق المزيد من الاعتماد الجماعي على النفس فيما بين بلدان المنطقة ؛
- ٢ - دراسات اضافية حول الحاجات الاساسية للمنطقة بمفهومها العمري ومنها الامن الغذائي والملبس والسكن والخدمات الاجتماعية الاساسية بهدف تحديد حاجات كل بلد من بلدان المنطقة مع اقتراح الاستراتيجيات التي توهم تلبية هذه الحاجات في المستقبل المتطور ؛
- ٣ - اجراء مزيد من البحوث حول التنمية الريفية المتكاملة على أساس أن التوازن الافضل بين التنمية الصناعية والتنمية الزراعية من شأنه أن يحفز هدف تحسين البيئة الريفية ؛

٤ - دراسات حول تدوير الطاقة الشمسية بوصفها احد تدابير الحد من التلوث البيئي ومن الاعتماد على النفط كمورد قابل للنضوب؛

٥ - دراسات عن آثار استخدام الموارد المالية على البيئة العربية في ضوء تراكمها السريع في السنوات الاخيرة من حيث تدهور السكان واستغلال الموارد الطبيعية، وتبدل الانماط الاستهلاكية والانتاجية؛

٦ - تحديد الدراسات التبادلية والاقليمية لدى المنظمات الدولية والاقليمية (مثل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ومركز التنمية الصناعية للدول العربية) التي تتعلق بمشاكل الصناعة في القطاعين العام والخاص، مع اقتراح حلول لتلك المشاكل على الصعيد العالمي.

أعمال المتابعة

في إطار متابعة الندوة الاقليمية، تتن الامانة التنفيذية ما يلي :

(أ) ان يتم على نطاق واسع نشر وتوزيع التوصيات والنتائج وعدد مختار من الدراسات الفنية المتعلقة بالندوة، بغية زيادة الوعي بالسياسات البديلة فيما يتعلق بالتعليم، واستخدام الموارد وانماط ادارة الانتاج والاستثمارات وتصميم ادارة المستوطنات. وسوف يساعد هذا النشر ايضا على تعزيز صياغة برامج عمل أولية الاجل على صعيد بلدان المنطقة. وتتبعه النية في هذا الصدد الى نشر التقرير النهائي للندوة بالعربية والانكليزية؛

(ب) تتم الافادة من توصيات الندوة، كلما كان ذلك ملائما، في اعداد مساهمة برنامجي الامم المتحدة لشؤون البيئة، واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا لدى صياغة الاستراتيجيات السياسية الاقتصادية الدولية الجديدة لحقده الثمانينات؛

(ج) يتم ادماج برنامج الدراسة المتقدم في برامج عمل اللجنة في المستقبل. وفيما يتعلق بمراعاة الابعاد البيئية للتنمية، فان لدى الامانة الخيارات التالية:

١' ادماج الدراسات/المشاريع الموجهة بيئيا ضمن البرامج الفنية ذات الصلة التي تهاجرها اللجنة؛

٢' صياغة وازرار برنامج بيئي مستقل. ولا بد من ملاحظة ان جميع اللجان الاقليمية، فيما عدا اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا، لها برنامجها البيئي؛

٣' الجمع بين التأيد المتزايد على الابعاد البيئية للتنمية ضمن البرامج الفنية، وبين انشاء برنامج بيئي مستقل يأخذ في اعتباره فقط المسائل البيئية المشتركة بين القاطات.

وترى الامانة التنفيذية ان الخيار الثالث هو أكثرها ملاءمة لمعالجة الاهدات البيئية في مناقشة اللجنة الاقتصادية لآسيا . وثمة شعور بأن طرح برنامج صغير تتوفر له الموارد الملائمة ويحل المسائل البيئية المشتركة بين القطاعات، من شأنه ان يخدم المنطقة على أفضل وجه . ولا بد من الاشارة الى ان وحدة تنسيق شؤون البيئة العاملة حاليا ضمن اللجنة الاقتصادية لآسيا انما تتطالع فموجب بنشاطات تمييزية وتدعيمية ولكنها لا تتدخل مع برامج مشاريع . ويتولى برنامج الامم المتحدة لشؤون البيئة تمويل هذه الوحدة بشكل مبدئي لمدة سنتين تنتهي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ . ورغم ان الامانة التنفيذية ستحاول تأمين تمويل الوحدة من برنامج الامم المتحدة لشؤون البيئة لفترة سنتين أخريين ، الا انه يتضح ان الامر يقتضي في المستقبل وضع ترتيبات أكثر داما لمعالجة قضايا البيئة . وفي هذا السياق ، فان الامانة التنفيذية تعتبر ان طرح عمارة جديدة متوسطة الاجل للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٩ على أن تبدأ الاستعدادات لها في اواخر ١٩٨٠ ، انما تتيح أفضل الفرص لمباشرة برنامج بيئي مستقل عن برنامج عمل اللجنة ككل . ويعني ذلك ان الامر سيقتضي ان يتم توفير الموارد اللازمة لبرنامج من هذا القبيل في الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٩ .
